

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯỚNG HOÁ
TỈNH QUẢNG TRỊ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 62/2024/HS-ST
Ngày 27-6-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HOÁ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quang Sơn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Công Nhuận.
Bà Nguyễn Thị Cẩm Nhung.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Tú Oanh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Thu Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 6 năm 2024, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 55/2024/TLST-HS ngày 20 tháng 5 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 60/2024/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 6 năm 2024, đối với bị cáo:

Lê Ngọc T, sinh ngày 09/01/1989, tại tỉnh Nghệ An; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Khối A, phường HHT, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: Lớp 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Viết H, sinh năm 1958 và bà Lê Thị H, sinh năm 1950; Vợ: Trần Thị O, sinh năm 1994; Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2016, con nhỏ sinh năm 2018.

Tiền án, tiền sự: Không.

Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Công ty TNHH Vận tải LD; Địa chỉ: Thôn HN, xã LV huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương; Người đại diện theo pháp luật: Ông Bùi Duy T, sinh năm: 1988; Địa chỉ: Thôn HN, xã LV, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương; Là giám đốc công ty. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Ngọc T là lái xe của Công ty TNHH Vận tải LD, ngày 14/12/2023 Tú được Công ty giao điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 34H-010.18 kéo sơ

mi rơ moóc biển kiểm soát 34R-032.72 vận chuyển hàng dệt may từ cửa khẩu Bắc Luân, Móng Cái sang Lào, xuất cảnh qua cửa khẩu Cha Lo, tỉnh Quảng Bình. Đến ngày 16/12/2023, sau khi giao hàng tại tỉnh Savannakhet, Lào xong, T ghé vào ăn uống tại một quán ven đường và mua 12 hộp pháo, loại 36 ống/hộp từ một người đàn ông Lào không quen biết với giá 250.000 kíp Lào/hộp. Người đàn ông giao cho Tú 01 thùng giấy các tông bên trong chứa 12 hộp pháo, T nhận và đưa số pháo lên xe đầu kéo biển kiểm soát 34H-010.18 để ở dưới giường ngủ của cabin xe, sau đó tiếp tục điều khiển xe chạy về Việt Nam, khi về đến huyện Mường Phìn (*cách cửa khẩu quốc tế Lao Bảo khoảng 60km*), T dừng xe, dùng tuốc nơ vít mở 02 ngăn để đồ phía trước, bên trên ghế lái và ghế phụ để cất giấu số pháo đã mua, thùng giấy các tông đựng pháo T vứt lại tại bãi đất trống và tiếp tục điều khiển xe về Việt Nam. Đến khoảng 08 giờ 30 phút ngày 17/12/2023 T điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 34H-010.18 kéo sơ mi rơ moóc biển kiểm soát 34R-032.72 chở Container loại 45ft số TXLU2021010 không chứa hàng hoá vào làm thủ tục tái nhập cảnh tại Cửa khẩu quốc tế Lao Bảo thì bị lực lượng chức năng bắt quả tang. Qua kiểm tra, phát hiện:

Tại vị trí tủ chứa đồ phía trước, bên trên ghế lái phát hiện 01 khoang có chứa kích thước 72x27x41(cm) được đóng kín bằng 01 tấm nhựa có kích thước 44 x 19 (cm), cố định bằng 04 vít kim loại, bên ngoài mỗi vít được đậy kín bằng nắp nhựa hình tròn. Tiến hành mở tấm nhựa phát hiện bên trong có 07 hộp nhỏ, kích thước mỗi hộp 14,5x14,5x10 (cm), vỏ ngoài bọc giấy có hoa văn nhiều màu sắc, trong đó 03 hộp có in ký hiệu KS4-36A Brilliant Bloom và 04 hộp có in ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom, bên ngoài mỗi hộp có 36 ống hình trụ tròn được liên kết với nhau.

Tại vị trí tủ chứa đồ phía trước, bên trên ghế phụ phát hiện 01 khoang có chứa kích thước 75x27x41(cm) được đóng kín bằng 01 tấm nhựa có kích thước 44x19 (cm), cố định bằng 04 vít kim loại, bên ngoài mỗi vít được đậy kín bằng nắp nhựa hình tròn. Tiến hành mở tấm nhựa phát hiện bên trong có 05 hộp nhỏ, kích thước mỗi hộp 14,5x14,5x10cm, vỏ ngoài bọc giấy có hoa văn nhiều màu sắc in ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom, bên trong mỗi hộp có 36 ống hình trụ tròn được liên kết với nhau.

Kết luận giám định số 134/KL-KTHS ngày 05/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

- 08 hộp, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có in ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom và 02 hộp, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có ký hiệu KS4-36A Brilliant Bloom được niêm phong trong thùng giấy ký hiệu P gửi đến giám định là pháo hoa nổ. Khối lượng: 12,6kg.

- 01 hộp, vỏ ngoài bọc giấy có ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom và 01 hộp, vỏ ngoài bọc giấy có ký hiệu KS4-36A Brilliant Bloom được niêm phong trong thùng giấy, bên ngoài thùng dán tem niêm phong có ký hiệu A/23-

0000014, A/23-0000015 đã sử dụng trong quá trình giám định theo Quyết định trưng cầu giám định số 385/QĐ-TCGD ngày 18/12/2023 của Chi cục Hải quan cửa khẩu Lao Bảo là pháo hoa nổ. Khối lượng: 2,4kg.

Vật chứng tạm giữ, gồm:

- 12 (*Mười hai*) hộp pháo hoa nổ, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy (trong đó 09 hộp có ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom và 03 hộp có ký hiệu KS4-36A Brilliant Bloom), bên trong mỗi hộp có 36 ống hình trụ tròn được liên kết với nhau.

- 01 (*Một*) xe ô tô đầu kéo BKS 34H-010.18, nhãn hiệu CHENGLONG, số loại LZ4255H7DB, số máy YC6MK42050MX1L6M02244, số khung LGGG4DY34MR231500; kéo sơ mi rơ moóc BKS 34R-032.72, nhãn hiệu FULLTIME, số loại TJV9401TJZJ97, số khung LA9B53GE3M4TJV850 và 01 Container loại 45ft, số TXLU2021010, đã qua sử dụng.

- 01 (*Một*) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 34012668, do Công an tỉnh Hải Dương cấp ngày 08/11/2021.

- 01 (*Một*) giấy chứng nhận đăng ký rơ moóc, sơ mi rơ moóc số 34001144, do Công an tỉnh Hải Dương cấp ngày 08/11/2021.

- 01 (*Một*) giấy phép liên vận giữa Việt Nam và Lào của đầu kéo số 0692/2023, do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp ngày 23/05/2023.

- 01 (*Một*) giấy phép liên vận giữa Việt Nam và Lào của rơ moóc, sơ mi rơ moóc số 0693/2023, do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp ngày 23/05/2023.

- 01 (*Một*) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 12, EID: 89049032006008882600068537883517; số IMEI 1: 356781409431454; số IMEI 2: 356781408622467 đã qua sử dụng.

- 01 (*Một*) quyền hộ chiếu số P00591169 do Cục quản lý xuất nhập cảnh cấp ngày 14/9/2022.

Về trách nhiệm dân sự: Công ty TNHH Vận tải LD không yêu cầu Lê Ngọc T bồi thường thiệt hại đối với thời gian xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 34H-010.18 và rơ moóc biển kiểm soát 34R-032.72 bị tạm giữ.

Bản cáo trạng số 57/CT-VKSHH ngày 17 tháng 5 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị truy tố bị cáo Lê Ngọc T về tội “*Vận chuyển hàng cấm*” theo điểm k khoản 2 Điều 191 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lê Ngọc T phạm tội “*Vận chuyển hàng cấm*”.

Căn cứ điểm k khoản 2 Điều 191; khoản 1 Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lê Ngọc T từ 24 tháng đến

30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy số pháo sau giám định hoàn lại 08 hộp pháo hoa nổ, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có in ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom và 02 hộp, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có ký hiệu KS4-36A Brilliant Bloom được niêm phong trong thùng giấy cát tông, ký hiệu P có chữ ký của những người tham gia niêm phong và hình dấu của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị (số pháo được hoàn lại sau khi giám định theo kết luận giám định số 134/KL-KTHS ngày 05/01/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị).

Về án phí: Buộc bị cáo Lê Ngọc T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Lê Ngọc T trình bày lời nói sau cùng: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Hướng Hóa, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo Lê Ngọc T không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận:

Ngày 17/12/2023, Chi cục Hải quan cửa khẩu Lao Bảo, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị làm thủ tục tái nhập cảnh đối với phương tiện vận tải loại xe đầu kéo biển kiểm soát 34H-010.18, kéo rơ moóc biển kiểm soát 34R-032.72 thì phát hiện bắt quả tang bị cáo Lê Ngọc T có hành vi vận chuyển 15 kg pháo hoa nổ từ Lào về Việt Nam nhằm mục đích sử dụng. Tại bản Kết luận giám định số 134/KL-KTHS ngày 05/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: 08 hộp, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có in ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom và 02 hộp, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có ký hiệu KS4-36A Brilliant Bloom được niêm phong trong thùng giấy ký hiệu P gửi đến giám định là pháo hoa nổ. Khối lượng: 12,6kg; 01 hộp, vỏ ngoài bọc giấy có ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom và 01 hộp, vỏ ngoài bọc giấy có ký hiệu KS4-36A Brilliant

Bloom được niêm phong trong thùng giấy, bên ngoài thùng dán tem niêm phong có ký hiệu A/23-0000014, A/23-0000015 đã sử dụng trong quá trình giám định theo Quyết định trưng cầu giám định số 385/QĐ-TCGD ngày 18/12/2023 của Chi cục Hải quan cửa khẩu Lao Bảo là pháo hoa nổ. Khối lượng: 2,4kg. Hành vi của bị cáo Lê Ngọc T đã phạm vào tội “*Vận chuyển hàng cấm*”, tội danh và hình phạt được quy định tại Điều 191 Bộ luật hình sự.

[3] Xét về tính chất, hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước đối với hàng hóa là pháo nổ và gây mất trật tự, an toàn xã hội ở địa phương. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị truy tố bị cáo Lê Ngọc T về hành vi “*Vận chuyển hàng cấm*” với tình tiết định khung “*Vận chuyển qua biên giới*” theo điểm k khoản 2 Điều 191 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Lê Ngọc T không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội của mình; mẹ của bị cáo là người có công với cách mạng được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến nên cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “*Người phạm tội thành khẩn khai báo*” được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo.

[6] Xét tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra, Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ tại Điều 51 Bộ luật hình sự; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng. Vì vậy, không cần thiết phải buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại cơ sở giam giữ mà áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo theo Điều 65 Bộ luật hình sự cũng đủ sức răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[7] Huỷ bỏ biện pháp ngăn chặn “*Cấm đi khỏi nơi cư trú*” đối với bị cáo Lê Ngọc T.

[8] Về xử lý vật chứng

- Đối với số pháo hoàn lại sau giám định gồm: 08 hộp pháo hoa nổ, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có in ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom và 02 hộp, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có ký hiệu KS4-36A Brilliant Bloom được niêm phong trong thùng giấy cát tông, ký hiệu P có chữ ký của những người tham gia niêm phong và hình dấu của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị (số pháo được hoàn lại sau khi giám định theo kết Luận giám định số 134/KL-KTHS ngày 05/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị) là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hoá, tỉnh Quảng Trị đã trả lại cho Công ty TNHH Vận tải LD do ông Bùi Duy T làm giám đốc gồm: 01 xe ô tô đầu kéo BKS 34H-010.18, nhãn hiệu CHENGLONG, số loại LZ4255H7DB, số máy YC6MK42050MX1L6M02244, số khung LGGG4DY34MR231500; kéo sơ mi rơ moóc BKS 34R-032.72, nhãn hiệu FULLTIME, số loại TJV9401TJZJ97, số khung LA9B53GE3M4TJTV850 và 01 Container loại 45ft, số TXLU2021010, đã qua sử dụng; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 34012668, do Công an tỉnh Hải Dương cấp ngày 08/11/2021; 01 giấy chứng nhận đăng ký rơ moóc, sơ mi rơ moóc số 34001144, do Công an tỉnh Hải Dương cấp ngày 08/11/2021; 01 giấy phép liên vận giữa Việt Nam và Lào của đầu kéo số 0692/2023, do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp ngày 23/05/2023; 01 giấy phép liên vận giữa Việt Nam và Lào của rơ moóc, sơ mi rơ moóc số 0693/2023, do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp ngày 23/05/2023 là đúng quy định của pháp luật.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 12, EID: 89049032006008882600068537883517; số IMEI 1: 356781409431454; số IMEI 2: 356781408622467 đã qua sử dụng; 01 quyền hộ chiếu số P00591169 do Cục quản lý xuất nhập cảnh cấp ngày 14/9/2022 là những tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị đã trả lại cho Lê Ngọc T là đúng với quy định của pháp luật.

[9] Về các vấn đề khác của vụ án

Đối với Công ty TNHH Vận tải LD, không biết Lê Ngọc T cất giấu pháo trên xe ô tô để vận chuyển từ Lào về Việt Nam nên không phải chịu trách nhiệm pháp lý.

Đối với người đàn ông đã bán số pháo cho Lê Ngọc T ngày 16/12/2023 tại tỉnh Savannakhet -Lào, không xác định được nhân thân, lai lịch nên không có căn cứ để xử lý.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng điểm k khoản 2 Điều 191; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo **Lê Ngọc T** phạm tội “*Vận chuyển hàng cấm*”.

Xử phạt bị cáo Lê Ngọc T **24** (*Hai mươi bốn*) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách **48** (*Bốn mươi tám*) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 27/6/2024).

Giao bị cáo Lê Ngọc T cho Ủy ban nhân dân phường HHT, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách của án treo. Trường hợp bị cáo Lê Ngọc T thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật tố tụng hình sự: Hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 55/2024/HSST-LCĐKNCT ngày 20/5/2024 của Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy số pháo hoàn lại sau giám định gồm 08 hộp pháo hoa nổ, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có in ký hiệu KS4-36B Brilliant Bloom và 02 hộp, vỏ ngoài mỗi hộp bọc giấy có ký hiệu KS4-36A Brilliant Bloom được niêm phong trong thùng giấy cát tông, ký hiệu P có chữ ký của những người tham gia niêm phong và hình dấu của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị (số pháo được hoàn lại sau khi giám định theo kết Luận giám định số 134/KL-KTHS ngày 05/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị).

Vật chứng hiện đang có tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 18/6/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Lê Ngọc T phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện Hướng Hóa;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Trị;
- Công an huyện Hướng Hóa;
- Chi cục THADS huyện Hướng Hóa;
- Cơ quan Thi hành án hình sự;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Bị cáo; NCQLNVLQ;
- Tổ HCTP;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Quang Sơn